平報

今日一張　每份國幣八元
地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
宣傳部登記證滬報字第十八號

日軍精銳南北呼應 韶關陷入大包圍
大陸空戰已轉入集團戰鬥

【廣州二十三日中央社電】日軍精銳已自南北呼應將渝軍第七戰區余漢謀之根據地韶關完全包圍。最近該地發行之建國日報及大光報，曾高呼戰火迫近韶關，其文有謂：過去韶關曾分設市政府及縣政府，自十月一日起停止市政，其事務移交縣政府管理。過去縣政府特設之韶關自衛委員會，亦改稱粵北八縣民衆自衛委員會，担任指揮民衆之武裝，并新設義勇警察隊，大事擴充防空組織。當局更講求各種防衛施策，然一般人民反持傍觀態度，希求戰火不波及該地，是故民衆武裝組織未有進展。觀此情勢，似不能阻止日軍之猛攻。然據另息，當局之管制日趨緊張，郵電完全停止，交通亦予限制。

【華南前綫基地廿三日電】華南日軍自上月九日開始作戰，至本月九日一月間，收獲戰果如次：渝軍遺棄屍體僅據確者一三一四具，被俘二一九名，鹵獲兵器計山砲六，機關砲二，重機槍九一挺，機槍一〇七，自動步槍二，步槍八三〇枝，擲彈筒七十個，彈藥十萬發，地雷八三一枚，水雷二〇〇〇個，鋼盔四六五五〇頂，冬服五九〇〇件，夏服三八七五件，冬外套四〇〇〇件，其他各種軍需品無數。

【大陸前綫廿三日中央社電】今日以飛機量之優劣，決定空戰之勝負，故空戰已一變其相貌，由個人之戰鬥轉入集團之戰鬥。渝軍自衡陽陷落前，僅以二十架左右分散來襲，最近九月中旬兩次來襲新牆，竟以戰炸聯合五十架之編隊出動，九月十五日華中新牆之空戰，恰如在大空廣場中奪球一般之激烈。每次日機接到渝機來襲消息後，立即騰空組成編隊，數分鐘後突入渝機中央，渝機亦同樣來襲，數回合後，即展開風車般之空中激戰。此種激戰，已不容單機機戰鬥，必須結成編隊作戰，此方最近大陸空戰之新性格。

軫念我國革命之友 京滬追悼頭山滿
汪主席親撰致祭文

【南京廿三日中央社電】盟邦日本名士頭山滿先生生前除致力於日本國家主義外，對我國革命，協助甚多。茲中央黨部爲追念先生生前功績，於昨日十時在大禮堂舉行頭山滿先生追悼大會，國府陳代主席，周代行政院長親臨致祭，其他到各院部會長官，黨政各機關代表，及法國駐華大使館機關代表等三百餘人，首奏哀樂，由陳代主席主祭，領導全體向先生遺像行最敬禮，并靜默致哀畢，陳代主席上香獻花致祭，宣讀汪主席祭文，褚外長祭文，嗣由國府委員張永福報告生前事績後，來賓日本方面堀內公使，松井中將，澁海少將，前田中將，河野經濟顧問，田中總領事，前田民團長，德郭德公使，義代辦蘇比納體等，先後上香，至十一時散會。

中執會祭文

維中華民國卅三年十月廿三日，中國國民黨中央執行委員會主席汪兆銘，謹派陳公博同志代表，致祭於盟邦頭山滿先生之靈曰，猗歟先生，精神不朽，盟邦人傑，中國之友，援我革命，不圖報囿，豐立宏謨，拔擢賢秀，老而彌壯，克獲上壽，與我締（一字電碼不明），相契至厚，互相勵志，互相攜手，敦睦邦交，端賴耆舊，息傳噩耗，頹山隕斗，功業爍然，永垂宇宙，吾黨同志，承前啓後，願秉遺教，繼續奮鬥，中日協力，同盟政守，中華以興，東亞以救，先生遺志，庶乎無負，聿嚴馨膳，來格來受，尚饗。

汪主席祭文

維中華民國卅三年十月二十三日，國民政府主席汪兆銘，謹派陳公博同志代表，致祭於頭山滿先生之靈曰：于穆我公，天誕耆英，下逮耕耨，罔不知我國朝野，士庶親公敬公，知公爲我　國父之摯友，亦即我中華民國創造之股肱，當乙酉以還　國父蒿目時艱，非革命不足以圖存，流離播越，自歐而東，首獲我公之同情，顧惟賢知賢，昔孔子與子產，豈以晉鄭之是禮，而公長圖遠念，本中日提攜之旨與　國父大亞洲主義沆瀣而相成，當我革命之屢遭艱阨，國父之再次東渡，胥賴公誠力之翰衛，故卅年來，吾黨侍公以作朝氣革命，倚公而託精神，公亦勛業碩望，蕭然國老，爲華著之依歸，不佞早追隨　國父，襄贊革命，承垂愛於忘形，前者東渡，公猶精爽健敏，歡話如平生，正謂善與壽積，德與福鄰，苟黃耆之已邁，固期頤之可期，胡天不憖，值共榮觀成之日，遽喪吾黨之典型，則敢不本後死之責，投艱繼志，無負於　國父，藉告慰於公靈，尚饗。

褚外長祭文

維中華民國卅三年十月二十三日，國民政府委員兼外交部部長中央監察委員會常務委員中央黨部祕書長褚民誼，謹以香花清酌，致祭於頭山滿先生之靈曰：于戲先生，挺生碩德，身居草野，心在家國，天生英敏，洞燭幾微，國際道義，無非詐欺，糾合同志，結玄洋社，發憤自雄，屏衛東亞，歐美諸邦，虎視耽耽，竊食鯨吞，兼併侵掠，惟我　國父，時艱蒿目，鼓吹民權，先知先覺，廢除條約，爭取自由，聯合弱小，敵愾同仇，日本中華，情若昆弟，同種同文，唇齒相倚，亞洲主義，共榮共存，亡亦相繼，不刊之論，頭山先生，躍斯宏旨，傾心　國父，針芥互契，協濟餉械，派遣黨徒，援助革命，其力尤多，戰釁復啓，歲在丁丑，兵連禍結，兄弟鬩牆，釜豆自煎，骨肉自戕，補苴無力，弭禍無術，同此襟懷，椎心壁額，天不憖遺，喪我老成，大業未竟，公目難瞑，砥柱先傾，邦國斯瘁，嗚呼三島，我心摧毀，永久和平，責在後生，魂其鑒諸，來格來歆，哀哉，尚饗！

【本市中央社訊】盟邦耆宿頭山滿翁，最近返歸道山，上海市政府，市黨部市宣傳處，東亞聯盟上海分會，特於昨日上午十時，假江甯路玉佛寺，聯合舉行全市各界追悼大會，以表哀思。由劉主任委員仰山主祭，各機關長官及各界名流，計到袁履登・鄭洪年・熊劍東・梁秀予・李權時・陳彬龢・周毓英・吳培文・陳日平・張恩麟・袁澄昌・伍澄宇等，及盟邦長官熊谷連絡部長・矢野總領事・松平情報部長・松島艦隊報道部長・出淵陸軍部報道部長等不下數百餘人，陳市長・吳祕書長，暨各局局長及盟邦宇佐美公使等，以及中日各社團，均紛贈花圈，准時舉行追悼儀式。

浙項省長抵杭 暢談施政方針

【杭州廿三日中央社電】新任浙省長項致莊氏，昨日抵杭後，本社記者爲明瞭項省長施政方針，特趨謁叩詢，蒙親自延見，發表談話，大要如下：現時省境複雜，今後本省施政，端視環境逐步推進，積極興利除弊，以減少人民痛苦，是爲當務之急。至於建設方面，需斟酌本省財政情形與人才，逐漸推動。本人原籍杭州，爲桑梓謀幸福，責職責所在，古云：「爲政不在多言」，還望各界隨時指導。又浙省新任政務廳長張崇三，建設廳長曾廣炎，警務處長陸怡然，清鄉事務局長陸懋儀等，業已先後來杭，定於今日分別接事。

【杭州廿三日中央社電】中央當局爲強化本省軍事機構，特任浙省長項致莊兼任省保安司令，并設置保安司令部。茲悉：項兼司令業已來杭，定期就職，對於該部組織，依照中央頒佈條例辦理，今後本省治安，當益臻鞏固。

美加緊壓迫手段 圖使渝成爲附庸
松平情報部長談美野心叵測

【本市中央社訊】盟邦日本大使館上海事務所主持之報道常會，於昨（廿三）日下午，循例舉行。大使館計到松平情報部長，暢間副領事。即席由松平部長就最近渝美間關係逐見惡化，發表感想如次：最近美國對重慶輿論，逐見惡化，尤其本年六月，有美國新聞記者團赴延安考察，其報告中頗顯著的說明「抗戰地區」的情形，提出「抗戰」力量缺點頗多，以湖南戰線事件之後最爲增加，指責渝方政治不良，攻擊體無完膚。同時美國報章之批評，清晰顯明，其情形不外爲現在之美國乃作進一步的欲干涉渝政權之內政，且必會發生的。查美國過去，在干涉其他國家內政時，先利用報紙抨擊非難該國的政治，實爲美國一貫採用之手段，而對南美洲亦採用同樣之手段，尤其對我東亞更爲露骨化，彼實輕視東亞各國，并認爲文化低落。如今美國干預渝方之意見，乃擬將渝政權之軍事政治文化加以改變，合符美國化，其主要目標，則爲迫渝將三青團幹部脫離重慶政治機構，最近美駐渝高斯大使，特向蔣介石提出要求數點，根據所得情報，深信敵美此次在台灣東方海面太平洋上海戰失敗，必然欲向渝提出更大之要求，且干涉渝方在桂林方面之作戰不力。由茲而觀，顯見美國欲將伊朗伊拉克之命運，加諸於重慶，在我東亞各民族的命運上，又加上一新的憂慮。又美國壓迫渝方接受共黨條件，實行渝共合作，不考慮渝方本身意旨，實爲強人所難。

傳建設部長 下月初接事

【南京廿三日中央社電】建設部長一職，自經國防會議通過特任傳式說氏繼任後，關於該部交替事宜，連日正在積極準備，定於十一月一日正式舉行交替手續。茲悉傳部長決定於本月底以前來京接事。

中共要求重慶 成立聯合政權

【本市中央社訊】關於渝共合作，前途并不樂觀，困難重重，而共黨一再要求渝政權改組，建立聯立政府，因此渝方內心苦悶異常，內外煎迫。頃據可靠方面消息，所述頗詳，聞雙十節延安陝甘寧邊區政府舉行之慶祝大會中，有美軍事視察團之參加，并有朱德・毛澤東及各共黨幹部之參加。當時大會特別注意者，即周恩來所發表之演說，表示共黨本身之立場，其演說要點謂：此次在渝方所舉行之參政會議中，蔣介石所表示之渝共問題，以政治辦法解決之，當時并決定派參政員五人赴延安，本人當深表歡迎。惟欲挽救渝方之危機，及應付當前時局之要求，唯一正當辦法，即須由各黨各派選擇人事參加聯立政府，及聯合統帥部之設立，因此欲要求渝方承認，得參加「抗戰」全部軍隊及民衆所選舉而建設之民主政府。查延安向對渝方要求改組政府，及改組軍事委員會，採用各派人事參加聯立政府及軍事機構，尤其發動各黨派要求渝府，除渝國民黨外，莫不紛起作改組政府之空氣，瀰漫內地，此種民主主義新的要求，獲得英美之同情與贊同，蓋英美之目的，乃犧牲中國，應付日本，實爲英美一貫之目標，而共黨表示欲達到目的，必須堅固團結，反之，則渝共合作件，對英美實供給有利的條件，所以渝方亦陷於困難之境。渝宣傳部長梁寒操於本月十六日招待外國新聞記者時發表談話，稱：渝共交涉如今已遭遇真正困難，實爲不可否認的，惟渝方決心下極大的忍耐，繼續交涉。此項苦悶之諱飾，一方面渝方特將渝共事件利用國際上宣傳，并爲防止國際宣傳之不利起見，最近再加強檢閱新聞消息，有倫敦泰晤士報駐渝特派員向國內報館發電，稱渝軍事當局最近檢閱程度更爲嚴重，所發送之關於延安消息及重要新聞均被檢去，不能發表，同時尚有友好十人所寄稿件亦被刪檢，不得發電，如今渝方對共黨之交涉，一面應付共黨外，一面又向英美表示苦悶，不齒仰人鼻息。

雷伊泰灣激戰中
五日以來敵損失慘重

【東京廿三日中央社電】敵人自以運輸船之大部隊侵入雷伊泰灣，繼又企圖於塔克羅班附近登陸，茲日軍刻正與之邀擊中。同時日空軍亦屢次攻擊敵運輸船及護送船團，而獲得莫大戰果。日大本營曾於廿二日發表：廿一日炸燬敵驅逐艦二艘，運輸船二艘起火，焚燒航空母艦一艘。十九日敵機動部隊（包括航空母艦二艘，戰艦二艘，巡洋艦二艘，驅逐艦三艘）曾來襲加尼科山島，嗣經日空軍邀擊後，亦獲莫大戰果。日大本營曾於廿日發表：炸沉敵航空母艦及驅逐艦各一艘，（因日機三架衝擊敵艦而沉沒者）炸毀戰艦及驅逐艦各一艘。

【東京廿三日中央社電】本月十九日美軍侵入菲律賓之雷伊泰灣以來之作戰經過如次：（十七日）是日晨暴風雨，風速達三十五米，因此拂曉以來，侵入雷伊泰灣之敵艦船，並無所行動，即入暗夜。（十八日）敵軍靜候天氣回復後即派遣艦艇空襲比薩牙地區及呂宋島等，下午戰艦等靠近海岸，開始艦砲射擊，其後似作登陸準備。（十九日）九時後，敵軍一部於雷伊泰島南部之卡巴亮登陸，自正午起，敵軍於砲擊掩護下，擬於塔克羅班附近奇襲登陸，然日軍對此加以邀擊，予以重創，將之擊退。（廿日）十一時頃，敵軍復以二百艘登陸用舟艇，於塔庫羅班附近開始登陸，日軍勇戰後，已將其大部擊沉於海中，然其一部終已登陸。（廿一日）敵軍雷伊泰之橋頭堡，依敵方之發表，僅爲極小地域，他方更承認日方攻擊漸漸強化。綜觀以上作戰經過，即可判知對於雷伊泰島登陸之敵軍兵力，非如麥克沃塞之豪言壯語，爲數極其微弱，且更未有戰車，故日軍一旦開始本格邀擊作戰，則其立即陷於危殆，不言自明。因此，麥克沃塞爲確立登陸軍之陣地，擬急速增添特援部隊，然日軍對敵美海上兵力之邀擊，逐漸本格化，如廿二日日大本營之發表謂：敵損害甚大，且廿一日下午於雷伊泰灣東方海面擊沉其航空母艦及大型船各一艘。日下美軍對菲律賓之攻擊，已形軟化，僅出動小規模之作戰；反之，日軍正在逐步強化反擊力量，故敵軍利用增援兵力，以進行本格化之侵攻，實困難至極也。

掃蕩英美艦隊 預祝會第三日
出淵部長出席演講

【本市中央社訊】上海新聞聯合會暨工商聯誼會，市民福利協會等所召開之「掃蕩英美艦隊預祝會」，昨爲最後一日，於午後五時仍假大光明舉行。行禮如儀後，首由大會主席團許力求代表致開會辭，繼請盟邦陸軍報道部出淵部長及新聞聯合會值月主席理事黃敬齋演講，詞意警惕，聽者動容。最後開始音樂歌唱，由上海交響樂團演奏，並請中日名歌星歌唱，情緒極爲熱烈，至七時許散會。

黃敬齋演辭

此次盟邦日本陸海空軍，在台灣海戰中所發揮的強大威力，所獲得的赫赫戰果，以及現在方在進行中的菲律賓之戰的經過情形，我在此不想再有所說明，我相信各位也都非常清楚。剛才出淵報道部長的演說，已有了很正確的說明和判斷。我現在想說的，只是個人對此次偉大的勝利的一點感想。第一：我所要說的，就是對於此次台灣海戰能夠真正明白其與中國今後的關係的國人，固然很多，但還有不少的人，對於此次海戰，還認爲只是日本和美國的戰爭，與中國本身似乎並沒有什麼關係，我認爲這一種觀念，是應該要加以糾正的，這種認識完全是差誤的。爲什麼呢？我們不是在很早以前，就已知道敵美的司令官尼米資大將的計劃，和宣傳要在中國大陸登陸嗎？那麼現在這次台灣海域的決戰，就是尼米資計劃中的中國大陸登陸作戰的前奏，他們想把台灣和菲律賓作爲他們進攻中國大陸的前進基地。我們明白了這一點，我們就會了解這次偉大勝利，對於我們中國今後命運關係的重大了。第二：哀師必勝，驕兵必敗，這雖然是中國的一句古話，但卻是一句顛撲不破的至理名言。英美此次的進攻大東亞地域，是一種侵略的行動，是違乎天理人情的，我們的從事大東亞戰爭，是在保衛東亞的生存與解放，從而求取我們中國自身的獨立自主，這是順乎天理人情的。英美是侵略者，我們是被侵略的，所以我們是哀師。何況自從塞班島大宮島諸役後，敵美獲得了一點小勝，就驕橫不堪，志得意滿了，以這種志滿驕橫的侵略之師，和我們爲了保衛自己生存解放自由而戰的義軍作戰，敵美的失敗乃是必然的結果。第三：中國革命的目的，對內求取中華民族的團結與統一，對外是在擺脫侵略勢力，而爭取中國之自主獨立生存解放。一百餘年來的中國，歷史上寫滿了英美對中國的侵略榨取蹂躪壓制的事實。中國之始終淪於次殖民地地位，而不得翻身，這完全是受了英美之賜。現在大東亞解放戰爭已臨決勝階段，我們必須要集中所有的物力人力，增強協力戰爭的體制，所以中國革命目的之完遂，中國之自由獨立之獲得，必須以東亞完成解放爲前提。假使東亞仍爲英美所制壓，那麼不僅大東亞永無解放之日，就是中國之生存復興，亦將完全絕望。所以我人於此，實在已臨生死興亡之秋，我們爲求中國之自主獨立與生存復興，爲求東亞之自由與解放，必須要同仇敵愾，極舉全國總力，與東亞各民族共同努力，緊密協力，以必勝之決心與信念，奮起擊滅英美，完遂戰爭，復興中華，保衛東亞。

愈勝利內心愈堅定
預祝大會出淵部長辭

這一次我們從台灣海面接到了一個期待已久的大勝消息，本人和各位同樣的衷心慶賀。但是日本有一句俗話，叫做「愈勝利內心愈應堅定」，這就時說勝利的時候不存驕傲的心理，反而加強信念，充分準備下次的作戰，只期再有更大的收穫。這一次的勝利，實在是非常偉大的戰果，但是我敢在這裏說：美國決不是一個因此打擊而肯死心的敵人，他必然要重振士氣，挽回此大敗，而作更猛烈的掙扎。南方別動隊麥克沃塞的部隊，已經來襲菲律賓，在雷伊泰島登陸，恐怕敵方的企圖，還不止於此，對於我日本本土或中國大陸直接攻擊。同時更可以想像得的，就是今後在渝美空軍的蠢動，當然更加猛烈，可是敵方如果重振旗鼓，來作盲目攻擊的話，站在我們這一方面，眞是一個無上絕好的機會。如果敵人今後再作無謀侵犯，無論他到任何方面來，必然重蹈台灣海面的覆轍，這種經驗，已經非常顯明。敵方現在承認進攻菲律賓，雷伊泰島的美軍正在作毫無希望的苦戰，而我日本大本營昨天已經發表雷伊泰島的赫赫戰果，由此更可斷定這一方面敵人的命運了。不過敵美爲了羅斯福競選第四屆總統，把握國內民心起見，大概會再來一次冒險的舉動，大戰還在今後，眞正的勝利亦在今後，現在正是「愈勝利內心愈堅定」的時候。敵人在台灣海面的失敗，是當然的失敗。爲何要說他是當然的失敗呢？因爲我日本內綫防衛陣是堅如金城湯池，他來輕舉妄動，眞是自取滅亡。那末金城湯池的內綫防衛陣，是怎麼樣一件東西呢？我們先就其構成來看：第一就是現在太平洋上由北到南的戰綫，第二就是中國大陸的戰綫。太平洋的第一綫暫時不談，我單就大陸戰綫來講，在中國大陸的戰略綫，最大的戰略綫最近席捲汝南，湖南兩省，又深入廣西省，其要衝桂林已在指顧之間，如此，和華北的戰綫呼應，形成了縱貫大陸南北的戰綫。同時在中國海上，控制廣東・福建・浙江三省的海岸綫要衝，主整個海岸綫上，佈下了水屑不漏的配備。再論到大陸戰略綫的任務：第一要壓制敵美在渝空軍的蠢動，這一個效果，已予敵美戰鬥的教訓，使他企圖發動的太平洋上總反攻，發生重大障礙。第二，應付敵美直接侵犯大陸的企圖，加以防衛，於是敵方躊躇的大陸登陸作戰，終究是不可能的。但是敵方還沒有拋棄的野心，希圖對台灣或菲律賓進攻，一方面是想截斷我日本的軍需資源，同時另一方面想進而侵犯中國大陸，希圖用武力侵略東亞。可是日本軍隨時把敵方的行動擊毀，又進而轉爲攻勢，我方的必勝戰略形勢已經鞏如磐石。那末，這個必勝形勢是怎樣確立的呢？就是我日本方面前綫將士與後方生產陣營打成一片，集中總力，來擊滅英美，而且大東亞各友邦相互提攜，儘量協助，向掃蕩英美之途邁進，亦負起了很大的任務。尤其是盟邦中國，對敵國英美毅然宣戰，加強兩國關係以公爾忘私的精神向共同目的邁進，這種壯舉，實不勝感激，決勝的戰爭還在今後。就是戰爭的局面亦更加激烈，非把驕敵英美徹底消滅，而獲得最後勝利，決不中止，本人願在此與各位共勉。

★　★

亞琛德防軍援絕
最後電訊祝元首萬歲
比境加軍突入布勒斯根

【柏林廿三日中央社電】據海通社訊：西綫德軍總司令部昨午接到亞琛防軍最後之訊息稱：軍火糧食及水均已竭絕，該訊稱：「亞琛防軍經肉搏戰後，已發射其最後之一彈，水及糧食亦盡，防守亞琛城之德軍，對可愛之祖國致最後之祝詞，元首萬歲」！二十一日該城司令向兵士命令稱：「余望亞琛之守軍，一息尚存，克盡厥職，願元首及可愛之祖國萬歲」。

【瑞典京城廿三日中央社電】德國新聞社訊：「斯文斯加報」駐倫敦通訊員撰稱，亞琛守德軍堅強之抵抗，已使英民衆不得不改正其戰爭早日結束之信念，攻取亞琛一事，較之英人以前所想像者更爲困難，倫敦軍界人士，力言德軍若果繼續如此堅韌作戰，則德國每一大市鎮，均將有成爲另一「亞琛」之可能。英國前綫各記者，在其報告中力言英軍官與兵士不再希望戰爭能早日結束，此種悲觀，不但由於亞琛防禦之堅固，而且因一般觀察德國平民團已無國社黨與反國社黨之分別。

【柏林廿三日中央社電】據海通社訊：二十一日比荷邊界之戰事焦點，爲自安特衛普至布累達之大路，加拿大軍在海德與布萊捷等處進展數公里，戰事之猛烈有加無已。加軍於二十一日突入布勒斯根，德軍似有撤退至西些耳德之北關陷之意，但佔領布勒斯根不能謂安特衛普有提早失陷之可能。加第一軍不易制服華瓦爾赤倫及南貝維闌之排砲，英營長一人，即在該戰區被俘。尼美根方面有英第二軍之巡邏隊出現，已被擊退。佛日山之西，戰事略增，夏威夷兵一人初次被俘，由其情報，可知美步兵第四四二團，均有夏威夷人。

地中海英美軍 佔領稜諾斯島
德軍退出杜勃洛夫尼克

【里斯本廿三日中央社電】據羅馬電：地中海方面反軸心軍司令部廿二日發表：反軸心軍十六日在愛琴海之稜諾斯島登陸，十七日予以佔領。

【柏林廿三日中央社電】據海通社訊：巴爾幹西部之德軍，已退出達爾馬提亞海岸之杜勃洛夫尼克城，德軍現已抵達新陣地，一無損失。

【柏林廿三日中央社電】德國新聞社訊：星期六日黃昏與晚間，義大利境內之戰事，愈形熾烈，由羅雅諾通達波倫亞之公路以東，反軸心軍進攻數次，均受挫。爲爭奪格闢特山雙方展開劇烈之肉搏戰，山之兩旁，德軍正在進行反攻，在巴塔格里亞山旁進攻之英軍，蒙受重大損失，而被迫撤退。在亞得里亞地區，英軍竭隊企圖由薩森納西南之橋頭堡穿入德軍陣綫，藉以席捲該處之德軍陣綫，但結果英軍被擊退，另一在更北進攻之敵軍集團，亦被擊退。

立法院 舉行例會

【南京二十三日中央社電】立法院於二十三日在該院會議廳舉行第一零七次會議，主席陳院長，論討事項：㈠本院法制委員會，呈報審查修正違警罰法案，決議修正，違警罰法第一條至十五條，照審查修正案修正通過，餘留俟下次院會續議，十二時三十分散會。

硫黃島 擊落敵機一架

【中部太平洋某基地廿三日中央社電】廿一日白晝，敵B24型機廿八架來襲硫黃島，日戰鬥機隊即予邀擊，擊落其一架。

各國難民 麕集瑞典

【瑞典京城廿三日中央社電】德國新聞社訊：據瑞典斯文斯加報載稱，瑞典之內政上最嚴重之問題，爲瑞典之難民問題，計現時已有難民十六萬五千名抵達瑞典，瑞典需設收容所四十六處，此外並已設有收容芬蘭及波羅的海國家難民一萬七千人之隔離收容所六十處。

德新兵器V四號 出現西線各戰場

【柏林廿三日中央社電】以電波操縱之德新兵器袖珍戰車，近曾在西綫活躍，使反軸心軍大感苦惱。最近復有強力之戰車新兵器，突然出現戰場，又使反軸心軍極度恐懼。此種新兵器名之曰V4號。按此種戰車係以駕駛員一人駕駛，至指定目標，然後駕駛員在目標之前面脫離戰車，使該戰車自行發動電波，向目標挺進，於抵達目標放出煙幕，自行開還德軍陣地。

發動　電波　自行　往返

邱吉爾在開羅 召開軍事會議
傳艾登仍在蘇京談判

【日內瓦廿三日中央社電】德國新聞社訊：據來自英京之消息，英首相邱吉爾已於星期日下午搭飛機抵達倫敦。

【瑞典京城廿三日中央社電】據海通社引路透社自開羅發出之消息稱：英相邱吉爾於回返倫敦前曾至開羅勾留一日，與該處英國軍事領袖舉行重要會談，歷數小時之久，隨英相莫斯科訪問之英參謀總長勃羅克，亦參加會談。

【里斯本廿三日中央社電】據倫敦消息：關於英外相艾登之行蹤問題，據路透社昨晚報稱：艾登係偕同邱吉爾首相離去莫斯科，但邱氏係單獨返抵倫敦。又傳艾登仍在進行某項談判，據相信此項談判，最好向渠單獨辦理。

蘇京會談 內容四點

【瑞典京城廿三日中央社電】史太林委員長與邱吉爾此次於莫斯科舉行會談，前後協議歷九日之久，已於十九日閉幕。美聯社據莫斯科消息稱：會談內容爲下列四項：㈠對德國之最後作戰計劃，㈡爲使蒂托政權與南斯拉夫流亡政權兩者和解，英蘇兩國採取共同政策，㈢波蘭問題之進展，㈣調整英蘇兩國間對全東南歐各國之施策。

【瑞典京城廿三日中央社電】德國新聞社訊：據合衆社駐倫敦訪員評論莫斯科會議稱，莫斯科之史邱會議，並無切實之決議通過，波蘭事件距解決期尚遠，蘇方堅欲即刻決定蘇波邊境，但波方於未解決波蘭民衆之援懷以前，拒絕蘇方之要求。

蘇聯任命 駐芬專員

【瑞典京城廿三日中央社電】德國新聞社訊：莫斯科廣播息：泰基傑命已被任爲蘇聯駐卡累利亞芬蘭蘇維埃共和國之外交專員。

德主教警告 共產黨威脅

【柏林廿三日中央社電】據海通社訊：德國主教所準備之文告，昨在各羅馬天主教堂內宣讀。該文告證實反軸心國空襲平民，並對共黨之威脅，發表警告。主教特別提及被毀於空襲教堂之增加，與在低空射擊農民與行人之事件，科倫大主教述及歐洲基督教之危機，希望共產主義不能突破文明世界所造成之壁壘。

保前閣員 將受審訊

【瑞士京城廿三日中央社電】德國新聞社訊：據莫斯科無綫電消息，保加利亞前閣員二十五人，包括攝政三人，以及議員一百名以上，與高級官吏九十名，將受人民法庭之審訊。

日滿鋼鐵 綜合生產

【東京廿三日中央社電】日滿兩國所需鐵量素甚龐大，最近鑒於日滿兩國之鋼鐵生產狀況，及促進日滿鋼鐵業間緊密一體合作，特由日本之鋼鐵統制會及滿洲鋼鐵協議會等各關係者，謀求必要對策，同時並任命日岸本綾夫大將爲滿洲製鐵公司理事長，因之兩國鐵鋼界之資材設備勞務等，即將實施機動的措置，作綜合生產。

駐印敵機襲緬邊 經駐軍擊毀八架

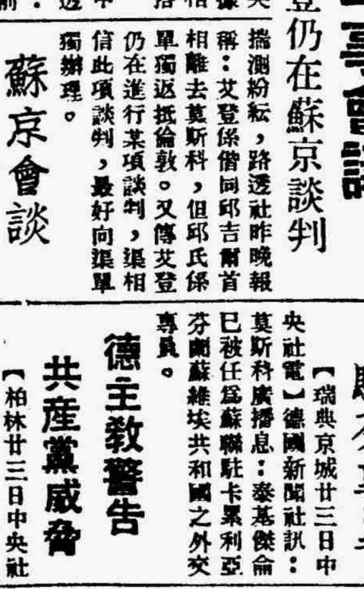
【緬甸前綫日軍某基地廿三日中央社電】駐印美空軍，廿二日下午出動B24型機廿三架，謀侵入摩爾培地區，日戰鬥機隊於瑪爾塔班海上附近對之進擊，加以猛攻，擊落其六架，擊毀其二架，使之潰走，日方無損失。

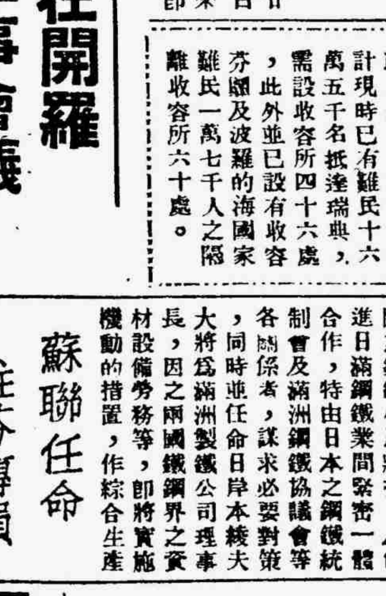
【緬甸某基地廿三日中央社電】駐印美空軍，廿日下午連續三次來襲仰光地區，經日軍戰鬥機果敢邀擊，擊落擊毀其十三架，敵機即行逃走後，經調查判明，擊落P38型四架（內不確二架），P47型二架（不確實擊毀），P51二架，P47五架，計十三架。

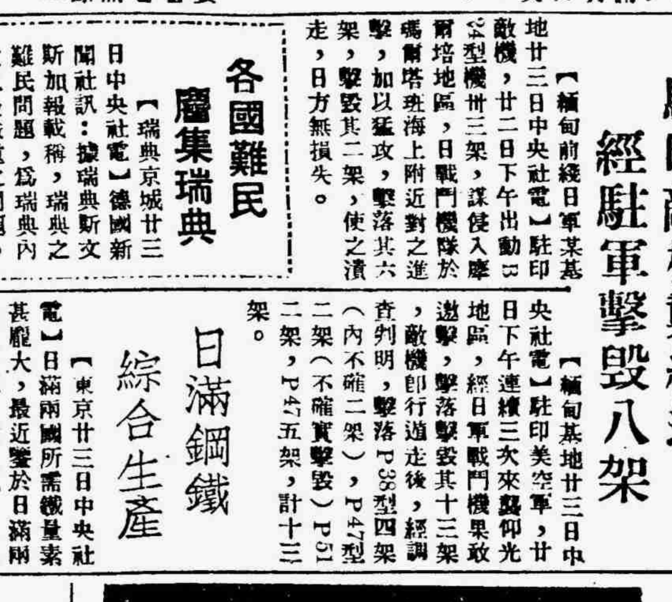
不用忍痛
無論頭痛，耳痛，牙痛，腰痛，骨痛，瘡痛，經痛，傷痛，均無忍受之必要，祇須一服唐太平止痛丹，立可痛止身舒，其效之速快過打針，同時又能退燒熱，防感冒，藥性和平，絕無任何流弊，誠止痛消風聖品，居家旅行必備之要藥也。
▲藥房均售▼
大上海路唐拾義藥廠發行

Ready made
一週紀念
特價照碼九折
最後一天
歡迎參觀
歡迎評較

老牌子・新貢獻
滙利
新闢男女袍料部
秋冬男女袍料
品質高・價錮巧
南京路雲南路口
電話九一四七〇





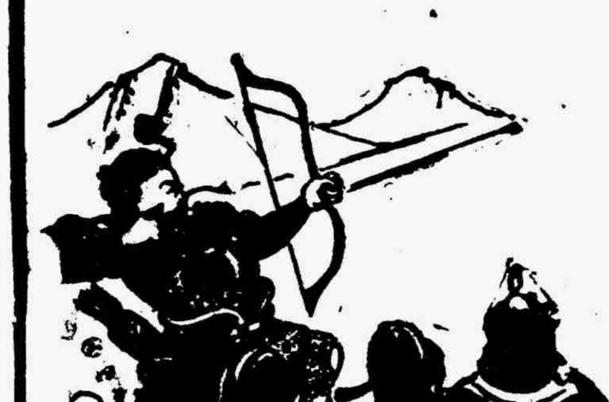


普勒生，今之名藥，治暗病，百發百中，藥到病除！

普勒生固精片

養由基：箭無虛發

固精道，生精液，愈遺精，治早洩，滅性病，強體格



養由基，古之名將，射強敵，百步穿楊，箭到■絕

遺精早洩　百發百中

總經理上海麥士敦藥行

交通安全運動週 定廿六日起舉行
呂行政處長招待記者闡明意義

本市警察局為維護交通安全第一，將於本月廿六日起，舉行「交通安全運動週」，擴大宣傳，務使民衆深刻瞭解交通規則，確切遵照。昨（廿三）日下午四時先在該局七樓俱樂部茶會招待全市中日外新聞界及各電台，由行政處呂處長主持，交通科科長陳善同及各分局行政股主任担任招待，到有市宣傳處梁秀予（祕書潘比德代）及中日外各報社記者數十人，呂琪處長在會中闡述交通安全要義甚詳。

市警察局行政處長呂琪為舉行交通安全週，發表談話云：「於今日之上海，以言交通安全，實為警察業務中當前之重要課題，亦為亟待改善之問題，根據本局交通事故紀錄之統計，以去年與今年相比較，在卅二年中因交通事故而受重傷者，成人為一五〇四人，孩童為四八人，喪生者成人為四八三人，孩童為一七人，但本年度僅截至九月份為止，因交通事故而受重傷者，成人已達一一〇三人，孩童且超過卅二年為四九人，因而喪生者成人為三三七人，孩童為一六人，據此數字，可知交通事故之發生，有顯見之增加，若再追溯卅二年以前交通事故之統計，其比率平均大都遞增，此在任何方面言之，無論為國家，為社會，為民衆，皆為一種絕大之損失，都市交通事故之防止與減少，任何國家均極重視，而在今日之上海，其重要性則更為顯見與迫切也。

交通事故發生理由

本市交通事故遞增，推其原因，良以上海為我國最大都市，扼全國經濟中心，人口稠密，交通輻輳，乃為必然之現象，洎租界接收以還，交通紛擊狀態，愈形顯著，一方為原有地區畛域已不復存在，例如昔日在法租界或市區領照之車輛，設無公共租界之執照，則不得行駛於公共租界境內，今日此種界限早已芟除，車輛之行駛，由均散而趨於集中，尤其在每日一定時間內之中心地帶為更甚，一方因燃料缺乏，節約關係，機動車輛日漸減少，而小型人力交通工具，緣需要而日漸增多，於是交通秩序整理愈增困難，其他如人口之澎漲，鄉民之於役都市，以及電力節約防空關係等等，在在均足為交通事故發生之理由。

癥結所在 在乎規定

本市交通事故發生增多之原因，除上述外，更有一絕大的根本原因，原因為何，厥為公衆交通知識之不普及也。整理都市交通，以保障交通上之安全，增進交通上之福利，乃交通警察當然之任務，其效果若何，固視交通警察之活動力與一般交通整理設施為斷，然市民程度不齊，不守交通規定，不明交通警察活動的意義，縱使交通警察人員如何努力，如何盡職，終難收到美滿之效果，任何都市欲達交通秩序良好之目的，交通警察組織完善，措施得當，自為切要之圖。而公衆交通知識之具備與夫交通道德之修養，尤為先決問題，吾人習知世界都市交通秩序最佳者，為日本與德意志，德日之所以臻此，固為其交通警察之優秀稱職，但實際上則為彼邦國民之能守交通紀律，重交通道德耳。今春本人奉命東渡，考察警政，留駐東京時，於道路上交通警察未嘗多覩，而車輛行人秩序井然，公衆交通知識普及之效果至為顯見，返觀本市鄉民，初來涉足者，固無論矣，即久居之市民，對交通規定，亦多數欠缺了解之觀念，終至市街之中，車馬行人，交錯雜沓，秩序紛亂，不可名狀，交通事故，日增月盛者實非必然。

普及智識 首重宣傳

吾人於此致為斷言，設公衆交通知識未能普及，則交通事故必至有增無減，亦即有失交通安全，市民生命之保障，公衆交通知識之如何普及，當以宣傳為最重要，亦為唯一之途徑，過去租界時代，曾於一九三九年及一九四〇年先後舉行兩次交通安全運動，以為宣傳，根據交通安全運動後之一時期中，事故數字銳減，效果可知。茲本局鑒於目前交通事故之增盛，交通秩序問題之嚴重，自本月廿六日起，特再舉行交通安全週，利用種種宣傳方式，其目的㊀普及市民交通上的安全思想。㊁使公衆了解交通警察的意義與作用。㊂養成公衆尊重交通紀律的習慣。㊃提倡交通道德。㊄使市民注意避讓交通上危險之方法，總之在求將交通知識，普遍深入於每個市民，俾使市民得交通安全之保障，本局深盼交通安全之事行，能引起全市民衆之最大注意與協力，認識交通安全，即為自己生命之安全，本此目標，以赴吾人確信今後本市交通事故，可得顯然之改善，而一般之損害，當日趨於減少也。此次舉行交通安全週籌備期間，承有關各方之協力，在人力物力以及計劃上，設施上，予以種種幫助，裨益於交通安全週者良多，實深感幸，謹特併申謝意。仍請新聞界諸位先生在交通安全週舉行期間，再予更大之助力，俾宣傳力量得以增強，而交通安全思想更形普及也。」

麵粉增加配價 係按成本核定
記者例會中商統會解答問題

第廿四次記者例會，於昨（廿三）日上午十時假江西路市府會議室舉行，由市宣傳處潘秘書比德代表梁處長出席主持，報告商統會書面答覆本市各報社記者所提之各項問題，茲特將各項問答摘錄如次：㊀平報社問：麵粉配給價增加一倍又半，盼說明原因？（答）：麵粉配給價格增加一倍又半，現因按照新定收買小麥價格，製粉成本較大，加之運輸等費，又因各種物價繼續增高，莫不隨之加增，故對於前訂各地區麵粉麩皮價格，自須重行核定，俾可平衡收支，與各關係方面議度洽商，詳加研討，認為確有調整必要，業由粉麥統制委員會逕行呈報行政院并函報商統會交

棉布續配期 應俟政院核辦

㊂中央社問：棉布之需求頗見殷切，請問下期戶口布將何時配發，當局有否準備？（答）：應俟呈請行政院，核奪辦理。㊁中央社問：關於本市配給米煤之質量問題，請貴會設法改善？（答）：查煤斤雖屬統制物資之一，然配給事宜，向由上海石炭聯合會主管，關於質量問題，應請逕函該會接洽。㊃中央社問：路上收買棉布配給證之攤販比比皆是，請問貴會曾否見及，對此取何態度？（答）照章不得買賣，應由行政機關取締。㊄中央社問：南陽橋衛夏路一帶布攤，前曾因輿論取締，貴會亦一度禁止，而今反本加厲，擴大營業，區域，其原因雖屬多端，但仍觀貴會對此取締之決心如何？（答）：應由本市行政機關照章取締。㊅中華日報問：棉布配給期仰將於十一月底截止，而一部份布店已無貨應市，請問當局有何妥善措置，而各經售配給布店弊端百出，貴會對此曾有所聞否？（答）：另售商如不照章發售配給布，應照章處罰。

對統制工作 逐漸納入正軌

㊆中華日報問：本市統制工作開始迄今，每對當地情形不加深切考察，以致朝令夕改，反將物價刺激上騰，影響民生甚鉅，請問其原因何在？（答）：查統制命令之更改，容有環境事實上之不得已變更，並非一切統制命令，俱有更易。茲所謂「朝令夕改」，未悉係指何項命令而言，應請分別說明，以便答覆。㊇中華日報問：本市統制工作，始終枝節從事，未能納入正軌，究為機構組織未臻完善，抑因人事不臧，請加以解說？（答）物資統制之於民國，尚屬創舉，誠所謂事無前例，人乏經驗，推行之際，未免枝節叢生，雖友邦統制成績足資借鏡，然以國情互異，有不甚相宜之處，現在實施統制已經年餘，正逐步調整之中，此後自可漸入正軌。

口糧米質奇劣 亟盼當局改善

【中央社】本市物品配給處自本月廿二日起，由前第一區內各食米另賣處或公賣處，配售第廿三號綜合配給證，配售食米二市升，該區內市民飽受黑市米價高漲之苦，聞訊前往領買十分踴躍。惟聞本期戶口米米質，計分稻米・糯米・或糧米三種，但目下大多數另賣商配給之米質，秦半十分粗劣，其中若干店舖所售之米，含有灰沙糠屑及穀粒之類，市民對此異常憤懣，亟盼有關方面切實設法改善救濟。

記者公會 致函各界道謝

本市新聞記者公會，於日前召開三屆會員大會，承本市各界及各工廠公司紛紛惠贈獎品，以助摸彩領獎餘興，該會特於昨分別致函道謝，是日同樂會會員聚餐，又蒙保甲處科長蕭剛經辦兩本市福州路大利酒家採辦酒席，該館菜肴豐富，取價低廉，併此道謝。

市公用局整飭 全市出差車輛

市公用局為整飭全市租用腳踏三輪車，特於本月初開始檢驗各出租公司三輪車輛，對前座雙人三輪車，因重心在前，駕駛不易，業已停止發給執照。單人前座三輪車，則採逐漸淘汰方法，予以廢止。至於其他車輛，則規定檢驗標準，為㊀合乎衛生，㊁車身須堅固，如有不合之處，則將由該局督飭改善。

普通車輛燈火 澈底執行管制

本市警察防處，因查上海市燈火管制規程第三號表業經修正，在普通車輛燈火類內，加入三輪車及人力車兩項，並經上海陸海軍防空司令部於本年十月十四日以第廿七號告示公佈在案。而查過往情形，該項普通車輛均未切實管制，外勤警員佇立街頭或人行路上，對於普通車輛中不點燈火或無管制設備者，大都不予注意糾正，實屬漠視燈火管制之意義，故經令各分局長，飭所屬員警澈底施行，並嚴諭一般車主，迅行遵照辦理，俾能實施全面管制。至於第三號表中之普通車輛燈數，計腳踏車燈・三輪車燈・小車燈・黃包車燈・運貨馬車燈・乘用馬車燈・及其他類似之燈火。

縣警改善待遇 已獲解決方案

市警察總局為強化本市各縣警政，由該局縣警室兼主任處英於日前召集各縣警察局長，舉行集議案，對今後各縣警政強化方針，均有縝密商討，至改善縣警待遇問題，聞亦已獲有解決方案。

日用製品原料 不致強制收買

本市日用品統制委員會，對於火柴皂燭等製成日用品及其原料，曾擬訂管理辦法，正在呈准施行等情。茲悉火柴同人聯誼會，以報載該項管理辦法事關全體會員切身利害，經推派代表徐日廬・楊寶宜・藍璧如・王仁勳等四人晉謁該會負責人，叩詢真相。由火柴科長劉清洪接見，當將該項管理辦法，向各代表提要釋明，並負責表示，當局對於日用製成品及原料絕不致有強制收買情事，可請轉知各廠安心。

商市雜零

（拆息）昨艮錢業公會拆息四角六分未更，業中鋼標略跌。（國米）新標小五六級，為十八開，鹽中十七開八級，洋尖十七開，江北尖十六開八級，滯破十七開五級。（雜糧）蘇湖黃豆二開二級，麥子四開，擠青五開五級，苞米二開九級（捲烟）大英牌又見四十二開高價，大前門十四開，老刀三十一開，小仙女二十一二開，全祿與金槍均七開六七級。

市聲

浙江路先施公司東首大春樓菜館，為酒菜業鉅子許勤紡・孫德良・諸剛・褚文彬・鄒幼霖等集資一千萬元所開設，佈置富麗堂皇，除活殺名菜外，兼售各色麵點，均聘請名廚烹調，售價低廉，已定明日開幕，在開幕期內，不顧血本，犧牲三天，屆時座客常滿，當可預卜。

簡訊

★本市南市閘北滬西等區之戶口煤球配給，市物品配給處頃已全數準備就緒，日內即將分別發售，黃豆與肥皂之補行配給，亦將趕速飭令各指定零售商迅予補售。★上海幼幼教養院於上月開始籌募教養經費，日昨該院為徵信起見，假八仙橋青年會舉行五屆徵募第一次揭曉大會，計到林康侯・張文魁・陳選善・盤來實等五十餘人，咸以教養難童為當前急務，尚希各界熱心人士踴躍輸將。

遺失　茲遺失中央稅警團登字第〇三〇號官佐身份證一紙（附有本人照片）除呈報外特此登報聲明作廢　王國強啓

遺失聲明　茲遺失常熟區第一聯保甲十戶徐旭東二〇〇五號居住證一紙及本人象牙圖章一個除呈報補發並另刊新章外特此聲明作廢

聲明作廢　附戶李阿媛攜帶南市二坊五聯四六保五甲居住證第165978號出外不返無法收回除呈報外特再登報聲明作廢

遺失聲明　原領上海安徽縣團第八號特別市保甲證章遺失作廢　唐文俊啓

遺失海軍警備地區七五保二甲一戶即北山西路五二七弄一號施東生市民證一紙向警局補給外聲明作廢

新天地

非驢非馬·「荳蔻年華」劇本失敗

·沃雪·

費美嘉禾女士的「寶稱小女」，在這劇本裏面，儘量的發揮了她擅於處理喜劇的天才。全劇的人物，結構以及台詞，均寫得異常風趣生動。經過改編「中國化」之後的「甜姐兒」，依舊保存原作中的精彩，所以「甜姐兒」的演出是相當令人滿意的。

然而她的另一個劇本「我的妻」，在整個劇作結構上，便是不如「寶稱小女」了。這次范禹先生將它改編為「中國化」後的「荳蔻年華」，也不如「甜姐兒」那樣來得風趣，尤其是人物的刻劃，是不及「甜姐兒」中的幾位人物那樣的明顯與生動的。

改編者顯然是很忠實於原著的，也許因為太「忠實」的緣故，我覺得「荳蔻年華」是不夠中國化的。譬如劇中人物的名字，有幾位是改成中國化了，而其他如露茜・蘇妮・佐意之類的名稱，不完全是歐化的嗎？我認為改編者要將劇本改得中國化，則劇中人的名字，便先該寫得中國化，難道劇本中那幾個叫露茜・蘇妮・佐意等的角色，改成中國化的名稱之後，是有影響於整個演出的嗎？否則倒不如全部讓它歐化，也可免去有非驢非馬牛中牛西的不調和之感。

再如，那位新聞記者張求實的個性，改編者也沒有將他寫得中國化；至少，這種人物在外國也許有，在中國便不多見。諸如鄭紀章，賈佐意輩也莫不如此。尤其是鄭紀章，他竟會歡迎他的太太與別的男人熱絡，而他本人絕不干涉，這種願做開眼王八的所謂上等人，在中國絕對少見，除非他是個神經病患者，但劇本中卻並沒有表現出他是個神經病的患者呀！

個性模糊

此外，如劉不凡的人物，竟闊不像常闊，朋友不像朋友，個性是寫得很模糊的，原著中也是如此，因而改編者便無法改寫了。其中比較寫得風趣，而個性也較明顯的是韓誠齋，至於甜姐兒，尤其是在黃宗英飾演之下，更不能將這兩個人物的個性分析開來了。

限於原著，改編者有些地方是無能為力的，這裏也不想再加以苛求了。但在「中國化」上講，則改編者是完全失敗的。

說到整個演出，韋杰的導演風格是值得贊美的。「甜姐兒」在胡導導演下，便有點胡鬧，而經過韋杰的重排，風格較前便提高不少。這次他導演「荳蔻年華」，的確有「點鐵成金」之妙；對於演員的地位與小動作的處理，是相當可愛，這裏絕對沒有胡鬧的場面，而觀衆的笑聲也自然的會發出來。除了第一幕下幕時較差外，其他諸幕閉幕時，均很有暈力，將觀衆的情緒抓住。尤其是最後的結束，處理得相當美妙，雖然這結束還有點像「甜姐兒」結束時的風味。

黃宗英演技定型

值得提出的是衛禹平的演技，韓誠齋在他飾演之下，無論在讀台詞上以及小動作上，均獲得相當成功。衛的演技是多方面的，演喜劇更為擅長，在「弄真成假」中已發揮過他的喜劇天才，這裏更有優秀的收穫。「荳蔻年華」整個的演出中，衛的演技優越，是最大的收穫了。他將劇中人的一種風流，悲愛的個性，發揮無遺。

至於黃宗英，還是甜姐兒的作風，黃的個性最適合於演這種角色，當然在整個的演出上她是不會失敗的，但她的演技定型，對於她的前途便無多大發展了，在這戲裏，她的嬌美的姿態，是可以吸引觀衆的。

馮喆的劉不凡也很平穩，其他如戴耘・柯剛等則無戲可演。最糟的是飾高福的孫俊方，也許因為缺乏舞台經驗的緣故，在台上似乎有點吃慌，而他的一副表情，在恐怖戲裏，或許可以有點發揮，實在是太恐怖了。金重的張求實發音不佳，動作也太誇張，與他犯同樣毛病的是演鄭紀章的金聲，他的台詞，台下的觀衆一點都聽不清，這是發音不清的緣故。

黃宗英在這戲裏大翻行頭，出場四幕，換四套服裝；如果愛看黃宗英演戲的觀衆，「荳蔻年華」是可以飽覽秀色。

◆杜萍跟「中旅」回北平。

◆陳依萍鄭重在京演「秋海棠」。

做人難

·秋郎·

現在正是做人最難的時候，試將「做人難」「難做人」「做難人」「人難做」四句反復讀之，就可知道左，右，前，後，無處不難了。

捧角家的悲哀

·水銀·

出場人物・女藝人・其母・捧角家。

（在後台化妝室裏，女藝人正在化妝，其母侍隨在側，捧角家匆匆上。）

捧角家：啊！×老板，你在上妝。

女藝人：（轉過頭來似笑非笑的），是×先生，請坐呀。

（捧角家用眼睛向室裏轉了一圈，看不見一張椅子。）

捧角家：別，別客氣。

（女藝人依舊自由自在毫不注意的化著妝，捧角家獨立了好一會。）

捧角家：×報上有一篇捧您的文章，就是我託朋友代我寫的……（強笑：）

女藝人：謝謝你。

捧角家：您看見過沒有？（手舞足蹈的）寫得，寫得您滿意嗎？

女藝人：（並不見絲毫感激）很抱歉，我還沒有看見過。

捧角家：（略歎，帶些失望的神情。）這，這……（突然回身就跑。）好，讓我去找來給您看。（退場）

母：（一直沒說過話，這時才開口）這個人是誰呀？

女藝人：（不肯地）一個討好的冒失鬼。

陳大悲三個半老婆

·小平·

◆某報每日下午四時出版，銷數「凍結」，報紙送到，望平街當碎紙賣，與殷票當柴燒，各自映輝。◆方沛霖忽促地推進周璇的房門，「柳」，「柳」條飄動，嚇得他逆退兩離。◆周璇因患神經衰弱症，正由柳「醫生」醫治中。◆黃河夢見仇銓對他碰頭，因此日夜警惕戒備，準備聘請公佈，以昭信實。

◆陳大悲身後蕭條，祇有三個半老婆，（一個花燭妻，二個同居人，一個女朋友）今有「院長」「部長」「市長」「鉅子」等生前友好，聯合發起為之募集捐款，作為子女教育費及老婆遺散費。募捐啓文情並茂，有「投身政治革命，社會革命事業」及「各界仁人，共濟廉泉，藉蘇涸轍，豈惟孤孀，實利賴之」等語。◆無奇不有，某慈善家行將發起慈善業同業公會。◆紅舞女顧聚迎過場之日，舞票得五十餘萬元，他媽的！寫什麼文章！現什麼世！◆看到魯迅先生家屬出賣藏書的新聞，擱筆浩嘆，結果吸去香烟三支，還是提起筆來寫下去。

◆由李麗言改名之坤伶李薔芳，近以八十萬元，頂進二層樓住宅一幢。◆如果經濟權操縱在家主婆手裏，一部世界史，一定另外一種寫法！◆林默予在北平，劇影雙棲，活躍得很！拍「夢難成」影片，「熱絡」十三公子，（曹琨之子）周弼眼開眼閉。◆「聽得人家說」：名畫家曾少飛在新疆教書，葉淺予在印度，與談瑛睡在寫字檯上「打相打」的胡考，不知下落，「牛鼻子」黃堯，做舊道廠「小包作頭」。◆貧窮從大門走進，愛情從窗口飛出。

父母心

·馮戰·

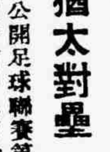
他們住的正是十三號房間，瑞清和孫眉，都一怔。瑞清道：「是我的電話？」他在想，他到這裏來是人不知鬼不覺的，怎麼有人打電話來。那茶房道：「說是找十三號呂先生」。在房裏的茶房說道：「這房間，在昨天，也是一位呂先生來開的，他是廣東人，要是找廣東人呂先生聽電話，倒不是這位呂先生。」經這茶房一說，瑞清孫眉，都希望打電話來找的，是廣東呂先生。那茶房去問了一下，果然是找廣東人姓呂的，和瑞清無關，這才放了心。孫眉道：「今天出門不利，一起牀，便吃一虛驚。一定等明天走罷。我知道家父，有幾個碼頭上的遊手好閒之徒，是認識的。怕在白天，他們在暗地裏偵察我們，結果我們走不成。你多住一天，明天起個絕早，便沒人注意。或者我們化裝了再走，譬如你裝一個假鬍子，我也梳一個橫愛司頭，教人注意不到，那就好。」

瑞清也想到，現在多了一種罪名，一男一女共同做的事，總是男子負責任。所以他聽了孫眉的話，心下不覺猶豫起來。看看已到十二點，對孫眉說，想喝一些酒。孫眉道：「你想著喝酒，倒是好現象，我贊成。吃什麼酒，白乾嗎？不能太多，你是吃過多少次酒的虧的。」瑞清道：「我知道，不要白乾，還是來黃酒，你也喝一點。」孫眉道：「可以。」當時便告訴茶房，要他開飯，並且要一斤黃酒。

酒來了，有一些酸味，簡直不能喝，但是瑞清懷疑自己的身體，受了健康的影響，所以覺得酸。他喝了兩口，問孫眉怎樣，孫眉道：「酒還好嗎？還好。我們不管酒好壞，只要喝一些，成個意思，便算了。」瑞清放下筷子，嘆了一口氣道：「我這半年，真是一動一靜，要不是為了我家庭裏邊的我往外跑，我至今還在鄉裏。我爸爸也許身體不至於這樣壞，我那……」他又有些懷然了。孫眉握住了他的手道：「酒沒有喝，倒又引起你的傷感了。我們快快活活的，從今天起，快活是我們的。我跟了你到鄉裏，少不得要像從前王光一樣，服從，勤儉，操作，我不願意做一個都會裏的摩登女子，只願意做一個在你鄉裏下的人。鄉裏女子打夢，我也立志要學會他，但是其他，什麼都要學

第九十九回　信使歸來新慈遜一縷　殘年峽怨舊侶託雙魚

足聯本會週秩序
周末聯誼戰葡商



三省遇滬警於膠州公園，尚有乙丙各一場，亦分別於東華球場舉行。星期日節目緊張，上午十時「老牌軍」東華會鷸林於逸園，另一場十時半番兵對蟲俄體與德商於膠州。下午昌平路上，又將熱鬧一番，蓋聯誼再逢葡商，前次編為聯誼打倒，本週重遇，利賽中，葡商之力不足，此不啻冤家狹路相逢，但葡商已非初時之阿蒙矣。

打泡戲合群猶太對壘

上海公開足球聯賽第四週，本週計有甲乙丙大小戰事二十二場，星期六甲組二場，僑聯對華通，最令人担憂者祺祥英權二人，足傷未愈，足以影響後防要塞，寄語聯誼小心為妙。另一幕打泡戲合羣碰猶太，此一幕一老一少之對敵，必有噱頭演出，其餘乙組三場，丙組十場，分別於東華與徐匯舉行。

碰壁今戰大華

碰壁隊本年東山再起，為鍛鍊身心起見，已約定大華老爺隊作一度友誼比賽，於大華路大華球場，下午四時半交鋒，碰壁隊隊員名單如下：（隊長）錢旭滄，王守方，俞菊盧，鄭志芳，周濤，董小培，吳子彬。

中華電影聯合公司管理

滬光・新光・大光明：天外笙歌
平安：娘娘廟
大上海・南京・美琪：凱風
中央：紅樓夢
國聯：草木皆兵
金門・麗都：銀海千秋（明星廿六歌曲十五）
西海：紅樓夢
光華：碧雲宮
明星：霍元甲
仙樂：鳳求凰
金城：紅蝴蝶

阿備司經片

合成女性荷爾蒙製劑

由內服而收卓効的人造女性荷爾蒙劑　藥性緩和効力強大　調經健身百服百効

主治　月經不調・經期障礙・乳汁不足・閉經障礙

【包裝】10片　30片

武田藥品工業株式會社

胃酸過多

胃酸不可缺　然亦不可多　多則吐酸水　消化發生障礙

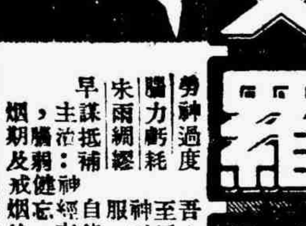
若素

1944年最科學化的牙膏

本品特點

（一）原料上等　潔白細膩
（二）香氣濃郁　清爽舒適
（三）不含皂質　滌淨力強
（四）並無齒性　勿傷齒銀
（五）殺菌力特強　口腔消毒完善
（六）勿乾勿硬　勿出水　久貯不變

消治龍牙膏



神經系大補劑

艾羅補腦汁

勞神過度　腦力虧耗　未雨綢繆　早謀抵補

主治：腦弱，健忘，神經衰弱，腰背痠痛，耳鳴，眼花，夢遺，滑精，戒烟期及戒烟後之調補！

吾人服務社會，人事紛紜，每至用腦過度，精力不繼，於是神形交瘁，腦痛，苦狀萬千，應速調補，服「艾羅補腦汁」以資充沛精力，不倦不勞，心安自能失眠！

上海中法大藥房總發行

古今

朱樸之主辦　周黎庵主編

文獻掌故・樸實古茂　散文小品・沖澹雋永

休刊特大號目次

小休辭……朱樸
女人的文章……周作人
愛居閣壬戌日記……梁鴻志
辛酉熱河史料……瞿兌之
湘怨樓枝詩……龍鈞沈
寄春山居圖卷……吳湖帆
憚南田與王石谷……鄭秉珊
老友徐一士……謝剛主
秋燈瑣語……徐一士
雅韻讀……何梅岑
記通州范伯子先生……紀果庵
清史世家略記（下）……

本期每冊售價一百元

古今出版社發行　上海亞爾培路二號

注意人才 上海百業人才小史 編行 徵訪

●技術人才●化工人才●詩殊人才●

專業十年以上有真實學驗苦幹份子欲多方調查記述本書（不取費）請予賜告又少數人中訪員專訪未晤留函（或郵寄）乞即詳覆付印急迫幸勿延誤為盼　龍文書店編輯部（北京路職業大樓）電話一六四三五

鮮大王醬油即日起改售實價

A九二〇〇元　B七二〇〇元

本日起優待新老用戶　時在門市部　下午一至四　仍售老價

一、購者請隨帶市民證每人每證限購一罎照特價A字每罎五四〇〇元B字三六〇〇元（每罎十斤）
二、上列優待祇限面購，電話不應，自帶鮮大王空罎或其他容器來購者免繳押罎費，
三、持有供給證之老用戶請攜同該證向本廠購上列特價貨或取鮮大王醬油不限時間　黃河路藍屋（派克路白克路口）標準醬品工場啓　十月二十四日

上海特別市物品配給處佈告

配三字第四四八號

查本處第二十發證所（為徐家匯區市民綜合配給證）定於本月廿四日開始發給開明請領日程及保次仰各週知由
每張隨繳紙張印刷費十元同時發給第十六號至三十號綜合配給證凡該區各戶長或其家族應依照後開日期及保次攜帶警察局戶籍證或公所灰色門牌證及本人居住證三種證件至虹橋路一〇六號該所領取逾期補領照章處罰仰各週知幸勿延誤此佈

中華民國三十三年十月二十三日　處長　馮收

日期	保次	日期	保次
十月二十四日	一保至六保	十月二十八日	二十六保至三十一保
十月二十五日	七保至十二保	十月二十九日	三十二保至三十七保
十月二十六日	十三保至十九保	十月三十日	三十八保至四十二保
十月二十七日	二十保至廿五保	十月三十一日	四十三保至四十五保

上海特別市新聞記者公會謝啓

此次敝會舉行會員大會暨同樂會猥承主管長官各界碩彥或玉趾親臨或慷慨投贈盛情稠疊慚感交并祇以招待多疏殊深歉仄耑此鳴謝統希亮鑒

化膿症

任何淋疾　一服見效　連用六天　完全斷根

五淋拿根片

包裝　二〇片　一〇〇片

鹽野義製藥株式會社　上海出張所

SU—上10